

NOTEZ! (י) שים לב!

Si le verbe se termine par *noun*: אם הפועל מסתיים באות נ':

להכין, להזמין, להבין...

un seul *noun* apparaît à la נכתוב ב"אנחנו", נ' אחת ולא שתיים!

première personne du pluriel,

et pas deux!

הכנו (*heñanou*), הזמנו (*hizmanou*), הבנו (*hevanou*)...

et non: במקום: הכנו, הזמנו, הבנו...

encore des nouveaux mots: ועוד מלים חדשות:

été ( <i>ka'yits</i> )	קיץ [ז]
hiver ( <i>ħoref</i> )	חורף [ז]
il fait chaud dehors ( <i>ħam baħouts</i> )	חם בחוץ
il fait froid dehors ( <i>kar baħouts</i> )	קר בחוץ
manteau chaud ( <i>me'il ħam</i> )	מעיל חם
ce matin ( <i>haboker</i> )	הבוקר
poison ( <i>ra'al</i> )	רעל [ז]
parc ( <i>park</i> )	פארק [ז]
route ( <i>kvich</i> )	כביש [ז]
voler ( <i>lignov</i> )	לגנוב
fumer ( <i>le'achen</i> )	לעשן
mourir ( <i>lamout</i> )	למות
occupé ( <i>assouk, assouka...</i> )	עסוק ← עסוקה ← עסוקים
dangereux	מסוכן ← מסוכנת ← מסוכנים ← מסוכנות
( <i>messoukan, messoukenet...</i> )	
(a)raison (opp. tort)	צודק ← צודקת ← צודקים ← צודקות
( <i>tzodek, tzodeket...</i> )	

permis ( <i>moutar</i> )	מותר
cela vaut la peine ( <i>kedai</i> )	כדאי
interdit ( <i>assour</i> )	אסור

SOUVENEZ-VOUS! זכור!

chacun de ces mots est suivi לאחר כל אחת מהמלים האלה, נמצא

135 | d'un verbe à l'infinitif: פועל בצורת המקור:

- infinitif + מותר
- infinitif + כדאי
- infinitif + אסור

- מותר ללכת לים בחורף?
- מותר ללכת לים, אבל לא כדאי!
- מתי כדאי ללכת לים?
- כדאי ללכת לים בקיץ, כשחם בחוץ.
- למה אסור לשתות את זה?
- אסור לשתות את זה, כי זה רעל. אפשר למות מזה.
- למה אסור לעשן באוטובוס?
- אסור לעשן באוטובוס, כי זה מפריע לאנשים.
- מותר לרוץ בפארק?
- כן, בטח! מותר לרוץ בכל מקום.
- לא נכון! לא בכל מקום! אסור לרוץ על הכביש! זה מסוכן!
- אתה צודק! אסור וגם לא כדאי לרוץ על הכביש.

exercices: תרגילים:

- ez et dites à haute voix: מותר או אסור?
1. לעשן באוטובוס
  2. ללכת לים כשקר בחוץ
  3. לרוץ בפארק
  4. לגנוב
  5. לשיר במקלחת
  6. לנסוע במכונית על הכביש
  7. לרוץ על הכביש
  8. לאהוב
  9. לאכול מה שאוהבים
  10. לשתות רעל
- (מותר / אסור)

- réponses: תשובות:
1. אסור לעשן באוטובוס.
  2. מותר ללכת לים כשקר בחוץ.
  3. מותר לרוץ בפארק.

136

4. אסור לגנוב.
5. מותר לשיר במקלחת.
6. מותר לנסוע במכונית על הכביש.
7. אסור לרוץ על הכביש.
8. מותר לאהוב.
9. מותר לאכול מה שאוהבים.
10. אסור לשתות רעל.

מכתב:

שלום מיכל,

כבר מזמן לא כתבתי לך. אני נורא עסוקה בזמן האחרון. במכתב הקודם סיפרתי לך שדויד רוצה לבוא לארץ לבקר. הוא הגיע לפני שבועיים, ואנחנו מבלים המון ביחד. היינו באילת, בחיפה, בגליל וכמעט בכל המוזיאונים והמסעדות בתל-אביב... עכשיו דויד בירושלים (הוא נסע לבד, כי אני צריכה לעבוד), אז יש לי קצת זמן לכתוב לך.

דויד נהדר. אני מאוד אוהבת אותו. גם ההורים שלי אוהבים אותו. חבל שהוא צריך לחזור לארצות הברית. את חושבת שכדאי לי להפסיק את העבודה ולנסוע איתו לניו-יורק?

אתמול הו לטתי לנסוע... הבוקר החלטתי לא לנסוע... אני לא יודעת מה לעשות! אימא שלי חושבת שאסור לי להפסיק לעבוד. היא חושבת שכדאי לנו לחכות קצת. אבא שלי אומר שאני יכולה לעשות מה שאני רוצה, ודויד לא רוצה להגיד כלום, אני חושבת שגם הוא קצת מבולבל. מה את חושבת?

להתראות, יעל